

安裝 YOYO

注意

当第一次使用 Yoyo 时, 很可能会出现以下警报

- Ma18 在配置上 PCB 2004 的机台上, 或
 Ma13 在配置上 PCB 2007 的机台上

Ma18 :	italiano	english	español	deutsch
	Versione modulo CAN	Version module CAN	Version modulo CAN	Version modul CAN
	français			
	Version module CAN			
Ma13 :	italiano	english	chinese	türkçe
	Versione Sw YOYO non compatibile	Version Sw YOYO not compatible	版本 YOYO 不匹配	Versiyon Software YOYO imkansız
	русский	español	français	deutsch
	Версия YOYO несовместима	Version Sw YOYO no-compatible	Version Sw YOYO pas-compatible	Version Sw YOYO Inkompatibel

在应用2007 PCB的机台上, 开关是置于正前方.
 在应用2000 PCB 或 2004 PCB的旧版机台, 开关位置如后者.

该警报表示 Yoyo 的软体跟 EPROM 上的软体, 未能互相兼容.

如 Yoyo 是随机跟过来的, 阁下只需安装上随机提供的有关档案.

如 Yoyo 是另外购置的, 可点击入 www.Lonati.com 网站内技术支援区内下载 Yoyo 软体, 配合阁下机台的软体版本.

当找到有合适的*.UP 档案

激活程序

1. 存储档案到记忆体
2. 并启动档案

该项操作可在警报界面下动行: 看附录使用说明.

报警界面上操作

Management keys in the Alarm window



在配置上 PCB 2004 丝袜机(“Donna”)的报警状态下

In the alarm window of pantyhose machines (“Donna”) equipped with the **2004** PCB

按键	[H]	转到	<i>Writing module Flash</i>	menu (菜单)
按键	[F]	转到	<i>Reading file from disk</i>	window (视窗)
pressing key	[]	you go to the	menu	

跟从下页指引 Follow the instructions on the next pages.

在任何配置上 PCB 2007 袜机的报警状态下

In the alarm window of all machines equipped with the **2007** PCB

按键	[空格]	转到	<i>Alarm menu (警告菜单)....</i>
----	------	----	------------------------------

跟从下页指引 Follow the instructions on the next pages.

从PCB 2004的机台上从报警状态下载并开启 file .up

Load and Activate a file .up from the Alarm window for machines equipped with Pcb 2004

连接 F d u - 2 / F d u - 3 到 机器 .
 插进 软盘 / 写入 栏中有 * . U P 文件 .
 参考 以下 步骤 进行 下一 步 操作 .

- 1 . 下 载 文 件 到 记 忆 储 存 器
- 2 . 激 活 文 件 .
 机 器 将 开 始 升 级 ， 自 动 关 机 和 开 机 .
- 3 . 等 MA20 * 警 报 ， 再 关 机 ， 开 机 启 动 新 软 件 .

一旦下载，.UP 文件将会自动删除.

在报警视窗下读取并启动*.up 档案按键的顺序

Sequence of keys to load and activate the file .UP, starting from the alarm window

用 F D U 升 级

	Action 动作	Path 路径		
			Woman 丝袜	
1	Loading 下载		[F] , [↑] / [↓] , [ENTER]	
2	Activation 激活		[H] , [↑] / [↓] , [ENTER]	

* Ma20 :

italiano	english	chinese	türkçe
Eseguito	Update OK.	升级	Makinayi
aggiornamento	Switch the	执行	söndürün.
Spegnere macchina	machine OFF	关机	Güncelleme ok.
русский	español	français	deutsch
Выполнено	Ejecutado	Execute	Naubearb
обновление	actualizacion	actualisation	OK.maschine
Включить машину	Apagas maquina	Eteindre machine	ausschalten

从PCB 2007的机台上从报警状态下载并开启 file .up

Load and Activate a file .up from the Alarm window for machines equipped with Pcb 2007

连接 F d u - 2 / F d u - 3 到 机器 .
 插进软盘 / 写入栏中有 * . U P 文件 .
 参考以下步骤进行下一步操作 .

- 1 . 下 载 文 件 到 记 忆 储 存 器
 - 2 . 激 活 文 件 .
 机 器 将 开 始 升 级 , 自 动 关 机 和 开 机 .
 - 3 . 等 MA20* 警 报 , 再 关 机 , 开 机 启 动 新 软 件 .
- 一旦下载, .UP 文件将会自动删除.

在报警视窗下读取并启动*.up 档案按键的顺序

Sequence of keys to load and activate the file .UP, starting from the alarm window

用 F D U 升 级

	Action 动作	Path 路径		
		Goal 单针筒	Woman 丝袜	Bravo 双针筒
1	Loading 下载	[SPACE], [D], [B]	[SPACE], [E], [E]	[SPACE], [C], [C]
2	Activation 激活	[SPACE], [D], [C]	[SPACE], [C], [D],	[SPACE], [C], [I]

采 用 U 盘 升 级

	Action 动作	Path 路径		
		Goal 单针筒	Woman 丝袜	Bravo 双针筒
1	Loading 下载	[SPACE], [D], [A]	[SPACE], [G], [E]	[SPACE], [D], [C]
2	Activation 激活	[SPACE], [D], [C]	[SPACE], [C], [D],	[SPACE], [D], [I]

* Ma20 :

italiano	english	chinese	türkçe
Eseguito	Update OK.	升级	Makinayi
aggiornamento	Switch the	执行	söndürün.
Spegnere macchina	machine OFF	关机	Güncelleme ok.
русский	español	français	deutsch
Выполнено	Ejecutado	Execute	Naubearb
обновление	actualizacion	actualisation	OK.maschine
ВЫКЛЮЧИТЬ МАШИНУ	Apagas maquina	Eteindre machine	ausschalten